



Project funded by
EUROPEAN UNION



ДОГОВОР

за изготвяне на един встъпителен доклад, три предварителни тематични доклада и един окончателен доклад, включващ три окончателни тематични доклада.

№ РД 15-59
04.11.2019г.

Днес, 04.11 2019г., в гр. Варна, на основание утвържденият от Зам.-ректора по ФПД на ИУ-Варна протокол вх.№ РД-20-551/14.10.2019г. за резултатите от оценка на получените оферти по обществена поръчка с предмет "Проучване на културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България" /код, съгласно общия терминологичен речник /CPV/: 7124 1000/ по проект с референтен номер BSB 570 "Местната култура по пътя на коприната", акроним SILC, финансиран от съвместна Оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“, обявена по реда на чл.20, ал.3, т.3 и глава двадесет и шеста от ЗОП между:

1. ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - ВАРНА, със седалище и адрес на управление гр.Варна, п.к.9002, бул. "Княз Борис I" №77, идентификационен номер по БУЛСТАТ 000083619, идентификационен номер по ДДС BG000083619, представляван на основание заповед № РД 14-1523/12.06.2019г. от доц. д-р Божидар Костадинов Чапаров - Зам.-ректор по ФПД и на основание заповед № РД 14-2515/03.08.2019г. от Гергана Пенчева Нанева - Заместник главен счетоводител, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. „ФИЛ“ ООД със седалище и адрес на управление гр.Варна, община Варна, област Варна, п.к.9000, ул. "Д-р Заменхоф" №10, ет.2 с адрес за кореспонденция гр.Варна, п.к.9000, ул. "Любен Каравелов" 77, ет.1, идентификационен номер по БУЛСТАТ 813198547, идентификационен номер по ДДС BG813198547, представлявано от Георги Христов Филипов - Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,
се сключи настоящият договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изготви и входира един встъпителен доклад на български език, три предварителни тематични доклада на български език и един окончателен доклад на български и английски език, включващ отчет за извършената дейност и три окончателни тематични доклада на български и английски език, наричани за краткост „Услугата“, по цена, размер, при условията и до обекти, съгласно настоящия Договор и приложенията към него.

Чл.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да приема да изготви и входира един встъпителен доклад на български език, три предварителни тематични доклада на български език и един окончателен доклад на български и английски език, включващ отчет за извършената дейност и три окончателни тематични доклада на български и английски език, съгласно ценовите параметри и предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация, съставляващи съответно Приложения № 1 и № 2 към настоящия Договор („Приложенията“), неразделни части от настоящия договор.

1



Project funded by
EUROPEAN UNION



СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

Чл.3. Срокът на Договора е 90 дни, считано от датата на сключването му.

Чл.4. Мястото за входиране на докладите е в гр.Варна, бул. "Княз Борис I" № 77, Учебен корпус – 1 на Икономически университет - Варна.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл.5.(1) За извършване на Услугата, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сума на в размер общо на 28 700.00лв.(двадесет и осем хиляди и седемстотин лева) без включен ДДС и 34 440.00лв. (тридесет и четири хиляди четиристоти и четиридесет лева) с включен ДДС , предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му параметри, наричана по-нататък „Цената“.

(2) В Цената по ал.1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугата, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е фиксирана/крайна за отделните етапи/задачи, свързани с изпълнението на Услугата, посочени в Ценовите параметри на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна.

(4) Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора и не може да бъде променяна и се заплаща както следва:

- 30% или 8 610.00лв. (осем хиляди шестстотин и десет лева) без включен ДДС и 10 332.00лв. (десет хиляди триста тридесет и два лева) с включен ДДС в срок от 5 /пет/ работни дни от приемане с приемо-предавателен протокол и входиране в деловодството на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на встъпителния доклад и издаване на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и

- 70% или 20 090.00лв. (двадесет хиляди и деветдесет лева) без включен ДДС и 24 108.00лв. (двадесет и четири хиляди триста сто и осем лева) с включен ДДС в срок от 5 /пет/ работни дни от приемане с приемо-предавателен протокол и входиране в деловодството на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на окончателния доклад и издаване на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.6.(1) Всяко плащане по настоящия Договор се извършва въз основа на фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 5 (пет) работни дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

Чл.7.(1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: ТБ „УниКредит Булбанк“ АД
BIC: UNCRBGSF
IBAN: BG94 UNCR 7000 1522 5442 31.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) работни дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.



Project funded by
EUROPEAN UNION



ГАРАНЦИЯ ОБЕЗПЕЧАВАЩА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

Чл.8. При подписването на настоящия Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция, обезпечаваща изпълнението на договора „Гаранция за изпълнение“ в размер, на 3 /три на сто/ от Стойността на Договора без ДДС, а именно 861.00лв. /осемстотин шестдесет и един лева/.

Чл.9. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка, както следва:

Банка: ТБ „БАНКА ДСК“ ЕАД – клон Варна

BIC: STSABGSF

IBAN: BG64 STSA 9300 3329 2762 00.

Чл.10.(1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, съдържаща задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора и е със валидност след 01.01.2020г.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.11.(1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.12.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 10 (десет) работни дни след прекратяването на Договора - приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Доставките - в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл.9 от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на [застрахователната полица/застрахователния сертификат] на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на



Project funded by
EUROPEAN UNION



ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл.13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл.14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Доставките не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора на това основание;
3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл.15. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл.16. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 (пет) работни дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл.9 от Договора.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.17. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да предаде с приемо-предавателен протокол и да входи в деловодството на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ докладите, съгласно настоящия договор;
3. да извършва всички необходими действия така, че да осигури изпълнението на настоящия договор;
5. да поеме всички разходи, свързани с изготвянето и превеждането на докладите;
6. да получи суми в размера, сроковете и при условията на настоящия договор;
7. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл.19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осъществи Услугата и да изпълнява задълженията си по настоящия Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;



Project funded by
EUROPEAN UNION



2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.34 от настоящия Договор;

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получи Услугата в срок и с необходимото качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора;

Чл.21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми в размера, по реда и при условията, предвидени в настоящия Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугата, предмет на настоящия Договор, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.34 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на Договора, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на този Договор, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.12 от настоящия Договор.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.22. При неизпълнение на задълженията по настоящия Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 5% (пет на сто) за всеки ден, но не повече от 10% (десет на сто) от Стойността на договора.

Чл.23. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено предмета на настоящия договор, без да дължи допълнителна цена за това. В случай, че и повторното изпълнение на доставката е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл.24. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 5% (пет на сто) от Стойността на Договора.

Чл.25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл.26. Плащането на неустойките, уговорени в настоящия Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.



Project funded by
EUROPEAN UNION



ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.27.(1) Настоящият Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.3 или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 5 (пет) календарни дни от настъпване на невъзможността, като представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.28. Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

Чл.29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Чл.30. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да преустанови изпълнението на Услугата;
- б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички заявени доставки до датата на прекратяването;
- в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл.31. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално приетата по установения ред Услуга.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл.32.(1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в настоящия Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;



Project funded by
EUROPEAN UNION



2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

Спазване на приложими норми

Чл.33. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл.34.(1) Всяка от Страните по настоящия Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциалната информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.1 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Чл.35. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.



Project funded by
EUROPEAN UNION



Публични изявления

Чл.36. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Доставките, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл.37. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от настоящия Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл.38. Настоящият Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл.39.(1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила;
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.



Project funded by
EUROPEAN UNION



Нишожност на отделни клаузи

Чл.40. В случай, че някоя от клаузите на настоящия Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл.41.(1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.Варна, п.к.9002, бул. "Княз Борис I" №77

Тел.: 0887 247453

Факс: 052 643 365

e-mail: krasimira_yancheva@ue-varna.bg

Отговорно лице за изпълнение: гл. ас. д-р Красимира Янчева

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.Варна, п.к.9000, ул. "Любен Каравелов" 77, ет.1

Тел.: 052 610 306

Факс: 052 610 307

e-mail: office@fil.bg

Отговорно лице за изпълнение: Георги Филипов – Управител.

(3) За дата/час на уведомлението се счита:

1. датата/часа на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата/часа на приемането – при изпращане по факс;
4. датата/часа на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените отговорни лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (пет) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

9



Project funded by
EUROPEAN UNION



Приложимо право

Чл.42. Настоящият Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл.43. Всички спорове, породени от настоящия Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл.44. Настоящият Договор се състои от 10 (десет) страници и е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения:

Чл.45. Към настоящия Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Копие от предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложение № 2 – Копие от ценовите параметри на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложение № 3 – Копие от гаранцията обезпечаваща изпълнението на договора.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Информацият е заличена
на Основание чл. 4, т. 1
от Регламент ЕС 2016/679
ЗАМ.-РЕКТОР ФПД:
/доц. д-р Божидар Чапаров/

Информацият е заличена
на Основание чл. 4, т. 1
от Регламент ЕС 2016/679
ЗАМ.-ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:
/Тергана Нанева/

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Информацият е заличена
на Основание чл. 4, т. 1
от Регламент ЕС 2016/679
УПРАВИТЕЛ:
/Георги Мининков/



Project funded by
EUROPEAN UNION



Приложение 6

ЦЕНОВИ ПАРАМЕТРИ

Подписаният/ата Георги Христов Филипов

(трите имена)

в качеството си на управител на „ФИЛ“ ООД

(длъжност)

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ BG 813198547

УВАЖАЕМИ Г-Н ЗАМ-РЕКТОР,

След като внимателно се запознахме със съдържанието на документацията за провеждане на обществена поръчка с предмет: „Проучване на културното наследство по пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България“ /код, съгласно общия терминологичен речник /CPV/: 7124 1000/ по проект с референтен номер BSB 570 „Местната култура по пътя на коприната“, акроним SILC, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България, ние предлагаме за срока на договора да извършваме услугата, като:

Предлагаме за показател „Финансова оценка на предложението“ за представен завършен краен продукт – един встъпителен, включващ три предварителни тематични и един окончателен включващ три окончателни тематични доклада, както следва:

Тематичен доклад „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

Тематичен доклад „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

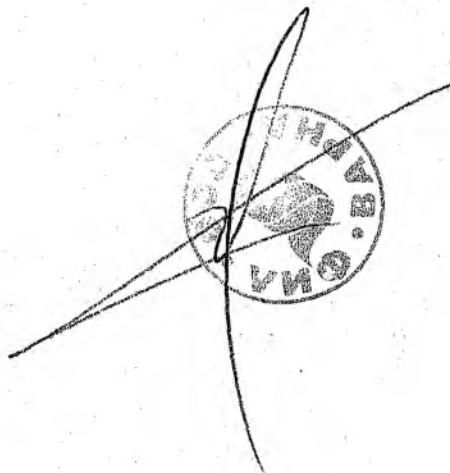
Тематичен доклад „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

на български и английски език и приложения към тях в сроковете, съгласно документацията по обществената поръчка на хартиен носител и на електронен носител, на обща стойност **28700** (двадесет и осем хиляди и седемстотин) лева без вкл. ДДС (посочва се с точност до втория знак след десетичната запетая – цифром и словом).

Дата	30.09.2019
Име и фамилия	Георги Филипов
Подпис на лицето (и печат)	

АВИЗО ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ


Номер на операцията / Operation number 301B1001930101T7		Дата и час на операцията / Operation date time 28.10.2019 15:15:52												
Платете на - име на получателя / Beneficiary Name Икономически Университет - Варна														
IBAN на получателя / Beneficiary IBAN BG64STSA93003329276200		BIC на банката на получателя / Beneficiary Bank BIC STSA BGSF												
При банка - име на банката на получателя / Bank Name БАНКА ДСК		Вид плащане*** / Payment Type 000000												
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за плащане от/към бюджета PAYMENT ORDER for Budget Payment		Валута / Currency BGN	Сума / Amount 861.00											
Основание за плащане / Details of Payment Гаранция за изпълнение														
Още пояснения / Additional Details ОП С ОБ. ИЗХ.Н. РД-21-1212/18.09.1														
Вид док.* / Type 9	Номер на документа, по който се плаща/Number of Document		Дата на документа /Date											
Период, за който се плаща / Period of Payment От дата / From Date		До дата / To Date												
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице/ Obligated Person - Legal Entity or Individual ФИЛ ООД														
БУЛСТАТ на задълженото лице / BULSTAT 813198547		ЕГН на задълженото лице / Personal Number	ЛНЧ на задълженото лице / Personal ID											
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Customer ФИЛ ООД														
IBAN на наредителя / Ordering Customer IBAN BG94UNCR70001522544231		BIC на банката на наредителя / Customer Bank BIC UNCR BGSF												
При банка - име на банката на наредителя / Bank Name УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД														
Платежна система / Payment System BISERA		Такси** / Taxes 2	Вид плащане*** / Payment Type 000000											
Дата на регистрация / Payment system registration date 28.10.2019		Номер на регистрация / Payment system registration number												
*Вид документ: <table border="0"> <tr> <td>1 - декларация</td> <td>5 - парт. номер на имот</td> </tr> <tr> <td>2 - ревизионен акт</td> <td>6 - постановление за принудително събиране</td> </tr> <tr> <td>3 - наказ. постановление</td> <td>9 - други</td> </tr> <tr> <td>4 - авансова вноска</td> <td></td> </tr> </table> **Такси: <table border="0"> <tr> <td>1 - за сметка на наредителя</td> </tr> <tr> <td>2 - споделени (стандарт за местни преводи)</td> </tr> <tr> <td>3 - за получателя</td> </tr> </table> ***Вид плащане - попълва се за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет				1 - декларация	5 - парт. номер на имот	2 - ревизионен акт	6 - постановление за принудително събиране	3 - наказ. постановление	9 - други	4 - авансова вноска		1 - за сметка на наредителя	2 - споделени (стандарт за местни преводи)	3 - за получателя
1 - декларация	5 - парт. номер на имот													
2 - ревизионен акт	6 - постановление за принудително събиране													
3 - наказ. постановление	9 - други													
4 - авансова вноска														
1 - за сметка на наредителя														
2 - споделени (стандарт за местни преводи)														
3 - за получателя														





Project funded by
EUROPEAN UNION



Приложение 5

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ

на участник в процедура по обявена от Икономически университет – Варна обществена поръчка с ред за възлагане събиране на оферти с обява с предмет: събиране на оферти с обява с предмет: “Проучване на културното наследство на пътя на коприната на територията на североизточен район (BG 33) и югоизточен район (BG 34) на България“ /код, съгласно общия терминологичен речник /CPV/: 7124 1000/ по проект с референтен номер BSB 570 “Местната култура по пътя на коприната“, акроним SILC, финансиран от съвместна Оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“.

Подписаният/ата Георги Христов Филипов

(трите имена)

в качеството си на управител на „ФИЛ“ ООД

(длъжност)

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ BG 813198547

Съгласно публикувана в профила на купувача на Икономически университет - Варна и в електронната страница на Агенцията за обществени поръчки процедура по обявена обществена поръчка, при ред за възлагане публично състезание с предмет: “Проучване на културното наследство на пътя на коприната на територията на североизточен район (BG 33) и югоизточен район (BG 34) на България“ /код, съгласно общия терминологичен речник /CPV/: 7124 1000/ по проект с референтен номер BSB 570 “Местната култура по пътя на коприната“, акроним SILC, финансиран от съвместна Оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“ и след като се запознахме с условията за участие, приемаме да изпълним обществената поръчка, съгласно изискванията на възложителя и предоставяме на вниманието Ви настоящото предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация, ние предлагаме:

1. Съгласно ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ за изготвяне на тематичен доклад “Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, изследването да включва следните основни части:

ПОДХОД, ПЛАН ЗА РАБОТА И ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДЕЙНОСТИТЕ

I. Обосновка

1. Пътят на коприната в туристически контекст

2

1

Common borders. Common solutions.



Project funded by
EUROPEAN UNION



В туристически контекст Пътят на коприната е един от най-интересните и посещавани туристически маршрути, който се отличава с многобройни паметници на културно-историческото наследство (КИН), много от който са включени в списъка на ЮНЕСКО. Древният търговски път днес е изпъстрен с градове, музеи, природни забележителности, различни национални култури, традиции, бит, фолклор и кулинария, които привличат туристи с различни интереси от различни страни.

Пътят на коприната е транснационален маршрут, който се простира на три континента и обхваща 33 държави. Дестинации като Китай и други държави в Централна Азия работят отдавна върху концепцията за Пътят на коприната като възможност за туристическо развитие. България също се приобщава към инициативата.

От 1988г. ООН, ЮНЕСКО и СОТ осъществяват поредица от инициативи за използване на темата „Пътят на коприната“ като важен инструмент за международно сътрудничество в областта на икономиката, дипломатията, културата, науката, търговията и туризма.

България работи по няколко транснационални туристически проекта, свързани с темата за Пътят на коприната. Заедно с Хърватия, Сърбия и Румъния нашата страна е координатор по проекта „Пътят на римските императори“, кооперирана е и с още пет балкански държави в проекта „Пътят на желязната завеса“. Всички тематични туристически маршрути, които развива, са насочени към нарастване на туристическата привлекателност на района, диверсификация на туристическия продукт и повишаване конкурентоспособността на отрасъла.

България членува в програмата на СОТ „По пътят на коприната“ от 2012 г. София е домакин на Втория международен семинар „По западния път на коприната“, проведен в рамките на „Инициативата за развитие на туризма по Западния път на коприната“ през 2017. Това е съвместен проект на СОТ и Европейската комисия и е част от европейската инициатива „Подобряване на разбирането за европейския туризъм“. Реализирането на проекта цели популяризиране на възможностите за осъществяване на туристически дейности по западните участъци на Пътят на коприната.¹

България си сътрудничи с Гърция в реализацията на инициативата „По Западния път на коприната“, свързана с привличане на посетители от далечните за Европа пазари. България и Гърция са членове на програмата на СОТ „По Пътят на коприната“. През 2017 г. те са домакини на два работни семинара по новата инициатива „Западният път на коприната“ и участват в създаването на Пътна карта по проекта чрез национални анализи. Българското предложение визира създаване на регионални продукти, свързани с коприната, например чрез консолидиране на туристическия потенциал на гръцки и български градове с традиции като Софлу и Ивайловград.²

2. Проектът „Местната култура по Пътят на коприната“, „SILC Road local culture“ (SILC)

¹ Министерство на туризма на Република България // <http://www.tourism.government.bg/bg/kategorii/novini/ministur-angelkova-uchastva-berlin-uchetata-ministerska-sreshta-za-proekta-po>

² СЕГА АД. Туризм. Пътят на коприната става туристически маршрут, <http://old.segabg.com/article.php?id=318674>. 14.04.2007



Project funded by
EUROPEAN UNION



Проектът „**Местната култура по Пътя на коприната**“ като част от Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“, продължава инициативата на Световната организация по туризъм (UNWTO) за развиването на Западния път на коприната посредством туризма от зоната на Каспийско и Черно море през Балканския полуостров в направление Средиземноморие и Западна Европа

Реализацията на проекта **SILC** включва са заложили следните стъпки (фази):³

Първо, осъществяване на базово проучване за културното наследство по Пътя на коприната в страните –партньори по проекта.

Второ, създаване на предприемаческа мрежа по местния Път на коприната (SILCNET network)

Трето, създаване на виртуална обсерватория

Четвърто, изготвяне на ръководство (наръчник) за сертифициране и налагане на знака SILCNET label

Пето, комуникация на проекта.

3. Цел, задачи и резултати на обществената поръчка.

Целта на обществената поръчка е да се изпълни ангажиментът на Икономически университет-Варна като партньор по проекта SILC за реализиране на базово проучване на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България.

Задачите на обществената поръчка са три:

Първо, да се изготви подробна оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България .

Второ, да се профилира културното наследство и да се подготви информация за изготвяне на карта на въпросното културно наследство на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България.

Трето, да се оцени потенциала на културното наследство за неговия туристически и икономически растеж на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България.

Очакваните резултати от изпълнението на обществената поръчка са:

Първо, изготвен тематичен доклад, съдържащ оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“ на български и английски език.

Второ, изготвен тематичен доклад, съдържащ профилиране и картографиране на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“ на български и английски език.

Трето, изготвен тематичен доклад, съдържащ оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“ на български и английски език.

³ Икономически университет-Варна. Guidelines for the study // Насоки за изследването. Налични по дейност А.Т1.1 “Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната” // <https://ue-varna.bg/bg/p/8415/profil-na-kupuvacha/profil-na-kupuvacha-2019-g/obshtestvena-porachka-vazlozhena-chrez-sabirane-na-oferti-s-obyava-7>.



Project funded by
EUROPEAN UNION



II. Общ подход за изпълнение на поръчката

В генерален план **Проучването на културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България** ще бъде ориентирано към създаването на информационна основа за изготвянето на стратегическа рамка за усвояване на потенциала за туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната, ориентирана към:

първо, популяризиране на разнообразни местни туристически продукти, относно които местните заинтересовани страни могат да се обединят и да ги промотират на пазари със специални интереси;

второ, създаване на междурегионални туристически продукти по Пътя на коприната и общи стандарти за обслужване;

трето, обмяна на опит и разпространение на добри практики чрез насърчаване на развитието на културния туризъм

четвърто, интензифицирането на нивото на сътрудничество и управленските компетенции на местния бизнес по въпросите на културния туризъм

пето, популяризиране на приноса на изследваните райони за укрепването на предприемачеството по Черноморския път на коприната

Реализирането на **Проучването на културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България** ще се основава на методологически насоки, стандарти и принципи както следва:

Първо, отчитане на дефинициите, постановките и регламентите на съществуващата международна и национална нормативна база относно културното наследство на ЮНЕСКО, ЕС, Министерството на културата на РБ и др. (Конвенция за опазване на нематериалното културно наследство, Европейска конвенция за опазване на археологическото наследство, Закон за културното наследство и др.);

Второ, използване на методология за класификация, оценка и картографиране на материалните и нематериалните, природни и антропогенни туристически ресурси.

Трето, основаване на изследванията и анализите върху принципите за устойчиво развитие в трите му основни измерения – устойчивост на околната среда, икономическа устойчивост и социална устойчивост, а именно:

- оптимално използване на ресурсите на околната среда, поддържане на екологичния процес, подпомагане на опазването на природното наследство и на биоразнообразието;

- уважение към социално-културната автентичност на общностите-домакини, опазване на тяхното материално и духовно наследство, съхранение на техните традиции и ценности и подпомагане на межкултурното разбирателство и межкултурната толерантност;

- осигуряване на дългосрочна жизнеспособна икономическа дейност, подсигуриране на всички заинтересовани страни със социално-икономически ползи, които да бъдат справедливо разпределяни и да включват възможности за стабилна трудова заетост, доходи и социални услуги за местното население, водещи до премахване на бедността.

Изпълнението на поръчката ще бъде подчинено и на следните три принципа:

Първо, планиране, организиране, изпълнение на задачите и контрол на всеки етап от реализацията на поръчката



Project funded by
EUROPEAN UNION

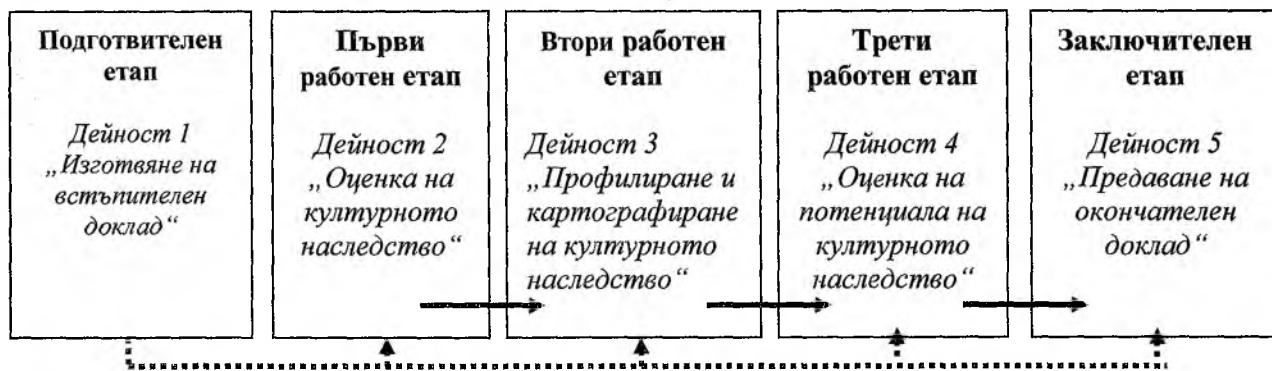


Второ, създаване и подържане на пратнорски взаимоотношения с екипа на Възложителя за качествено в срочно изпълнение на поръчката.

Трето, осигуряване, анализиране и предоставяне на достоверна, обхватна и адекватна информация относно предмета на поръчката.

III. Организация на изпълнението

Изпълнението на поръчката ще се реализира в четири основни етапа, обвързани в логическа последователност. Всеки от етапите ще включва конкретни дейности и поддейности, които ще осигурят постигането на съответните цели и задачи от предмета на поръчката. Логическата последователност на етапите е показано на фиг 1.



Фиг 1. Логическа схема на изпълнение на поръчката

Изпълнението на обществената поръчка ще започне с **подготвителен етап**, включващ изготвянето и съгласуването с Възложителя на *Встъпителен доклад*. Описание на съдържанието на доклада е налично в т. IV.1. Встъпителният доклад ще бъде представен на Възложителя на **встъпителна среща**, на която ще бъдат обсъдени организационни въпроси, свързани с изпълнението на договора.

След одобрението на Встъпителния доклад от страна на Възложителя ще стартира изпълнението на дейностите от следващите основни етапи на поръчката.

Първият работен етап включва изпълнението на **Основна дейност 2** „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Изпълнението на дейността ще открие (диференцира) местното материално и нематериално културно наследство по Пътя на коприната от общите туристически ресурси в дестинацията. Дейността ще има за резултат предварителен тематичен доклад на български език и окончателен тематичен доклад на български и английски език „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Описание на съдържанието на Основна дейност 2 и на тематичния доклад за нея е налично в т. IV.2.

Вторият работен етап включва изпълнението на **Основна дейност 3** „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Чрез дейността ще се идентифицира и регистрира местното културно наследство по Пътя на коприната и ще се създадат профили на местното културно наследство с отношение



Project funded by
EUROPEAN UNION



към развитие на туризма. Дейността ще приключи с предварителен тематичен доклад на български език и окончателен тематичен доклад на български и английски език „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Описание на съдържанието на Основна дейност 3 и на тематичния доклад от нея е налично в т. IV.3.

Третият работен етап включва изпълнението на **Основна дейност 4**. „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Дейността включва разработването на ситуационен анализ на изследвания район с ключови стъпки по инвентаризация на туристическия ресурсен потенциал, оценката на общата и туристическа инфраструктура, правния и политически контекст, местните заинтересовани страни, както и спецификите на туристическото търсене. Основна дейност 4 ще приключи с предварителен тематичен доклад на български език и окончателен тематичен доклад на български и английски език „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“. Описание на съдържанието на Основна дейност 4 и на тематичния доклад от нея е налично в т. IV.4.

Заклучителният етап от изпълнението на поръчката включва **Дейност 5** „Предаване на окончателен доклад“. Ще бъде представена цялостна оценка на свършената работа по предмета на поръчката и ще бъде представен крайния продукт, който ще съдържа отчет и три окончателни тематични доклада на български и английски език. Описание на съдържанието на Основна дейност 5 и на окончателния доклад от нея е налично в т. IV.5

IV. Методология на изпълнението

Методологията за изпълнението на поръчката описва специфичните цели, поддейностите, механизмите и методите, които ще бъдат използвани за реализиране на Проучването на културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG 33) и Югоизточен район (BG 34) в България, структурирано в пет логически обвързани основни дейности.

ОСНОВНА ДЕЙНОСТ 1. „Изготвяне на въстъпителен доклад“

Ще бъде изготвен и представен за съгласуване от страна на Възложителя въстъпителен доклад за планираното изпълнение на договора. Докладът ще съдържа следните елементи:

- описание на конкретните стъпки по видове дейности, които ще бъдат изпълнени в рамките на срока на договора, както и избраните подходи и методи на изпълнение;
- планираните срещи и консултации, включително с представители на Възложителя, както и с представители на всички заинтересовани страни;
- подробно описание и разпределение на задачите в екипа;
- актуализиран подробен план-график за изпълнение на обществената поръчка.



Project funded by
EUROPEAN UNION



2. Съгласно **ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ** за изготвяне на тематичен доклад **“Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България”**, изследването да включва следните основни части:

ОСНОВНА ДЕЙНОСТ 2 „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“

Цел на основната дейност

Целта на основната дейност е да се изготви доклад **“Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната в България”**, по проект: **„Местната култура по пътя на коприната“ / “SILC Road local culture”**, номер на дейност: **A.T1.1** Проучване на културната и туристическата стойност на Пътя на коприната, номер на резултат **DT.1.1.1.1**. **“Доклад за проучване на местното културно наследство по Пътя на коприната, финансиран по Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“**

Специфични цели и задачи по основната дейност

Специфичните цели на основната дейност са:

- Да се извърши цялостен анализ на местната среда за развитие на културното наследство по Пътя на коприната в България
- Да се идентифицира местното културно наследство в неговото материално и нематериално проявление
- Да се проучат всички местни заинтересовани страни по проекта **SILC**
- Да се идентифицират синергийните ефекти от взаимодействието на заинтересованите страни и диверсифициране на културното наследство по Пътя на коприната на местно и регионално равнище
- Да се предложат начини за бъдещо промотиране на културните ресурси, свързани с местния Път на коприната в България и региона.

Географският обхват на изследването се определя по класификацията на **NUTS 2016**, който според **NUTS II** включва **Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34)** на България.

Методологията на изследването се основава на теоретичен обзор на вижданията за развитието на Пътя на коприната чрез програми и инициативи на местно и международно равнище; използването на първични и вторични информационни източници; дефиниция за културно наследство по Пътя на коприната.

Вторичните информационни източници включват:

- изследвания, книги, публикувани статии, официално публикувани данни;
- доклади и статистическа информация;



Project funded by
EUROPEAN UNION



➤ документи от различни регионални и общински администрации, засягащи културното наследство по Пътя на коприната;

➤ фотографии от уебсайтове и други медийни ресурси;

➤ промоционални материали свързани с местното културно наследство;

➤ исторически документи, предоставени от исторически музеи;

➤ резултати от преброяване на населението;

➤ произведения на художествената литература, поезия, сценарии, пиеси,

новели, кадри от филми, видеа и телевизионни програми;

Под **първични информационни** източници следва да се разбира: анкетни изследвания и интервюта (структурирани, полуструктурирани, дълбочинни) с местни заинтересовани страни – местни власти, културни организации, висши училища, изследователски институти, културни предприемачи, туристически фирми и др.

Авторският екип детерминира базиса на своя изследователски подход около легалната дефиниция на понятието „**културно наследство**“ от чл. 2, ал. 1 от Закона за културното наследство в Република България, която гласи: „Културното наследство обхваща нематериалното и материалното недвижимо и движимо наследство като съвкупност от културни ценности, които са носители на историческа памет, национална идентичност и имат научна или културна стойност“. Също така, културното наследство може да се допълни като „наследен комплекс от вярвания, обичаи, художествена дейност и познания, които са предадени от предците“.⁴ Към тези базови дефиниции релевира и разбирането за местно културно наследство по Пътя на коприната със свой специфичен предмет и обхват на изследване.

Съдържанието на доклада ще бъде структурирано според посочените изисквания и параметри в приложените „Насоки за изследването“ (Guidelines for the study).

Дейности относно изготвянето на продукта

Екипът, осъществяващ разработването на доклада „**Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната в България**“ планира процесно да постигне заложените от възложителя резултати чрез изпълнението на **дейности и поддейности**.

Дейност 1. Теоретична обосновка на туристическото културно наследство по Пътя на коприната

Осъществяването на тази дейност се планира в няколко насоки:

- преглед на историческото развитие на Пътя на коприната до наши дни;
- оценка на ролята и мястото на Пътя на коприната в съвременните аспекти на глобалната икономика;
- проследяване на развитието на концепцията за Пътя на коприната в програми и инициативи на СОТ и ЮНЕСКО

⁴ Български онлайн речник

<https://bg.glosbe.com/bg/bg/%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%82%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%BE%20%D0%BD%D0%B0%D1%81%D0%BB%D0%B5%D0%B4%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%BE>



Project funded by
EUROPEAN UNION



- исторически обзор на културното наследство на България, свързано с Пътя на коприната

- оценка на състоянието на развитието на туризма в България

- разкриване на връзката на културното наследство по Пътя на коприната и местното туристическо развитие в направленията: туризъм и местно развитие; културно туристическо наследство и местно развитие; значение и класифициране на културното наследство по Пътя на коприната за туристическото развитие.

Емпиричен метод на изследване: използване на вторична информация (кабинетно проучване) от съществуващи източници с цел проследяване на тенденциите в развитието на концепцията за Пътя на коприната в контекста на туристическата дейност. В тази връзка ще се обхване вътрешна информация на водещи международни, регионални и национални туристически организации като ЮНЕСКО, Световната организация по туризъм СОТ, ООН, ЕК, ЕС, както и Министерството на туризма на България и други страни и по конкретно ще се търси и систематизира информация, отнасяща се до проектните дейности „По пътя на коприната” в световен мащаб.

Резултатът от дейност 1. се предвижда като теоретичен преглед на концепцията Пътя на коприната относно местното ѝ приложение в България.

Дейност 2. Анализ и оценка на местната заобикаляща среда

В тази част от изследването са предвидени **пет поддейности** за реализирането на доклада, в пространствения контекст на Североизточния и Югоизточния район на България. Тези поддейности отразяват следната последователност на провеждане със съответстващите им резултативни характеристики.

Поддейност 2.1. е свързана с характеризиране на **общия профил** на региона. Нейното осъществяване се фокусира върху:

- детерминиране на **локализационно – административните профили** на двата района. **Североизточният район** на България включва четири административни области с центрове - Варна, Добрич, Търговище, Шумен (общо 35 общини), докато **Югоизточният**, съответно – Бургаска, Старозагорска, Сливенска и Ямболска (общо 33 общини).

- изясняване на **географските и геофизическите характеристики** на двата района. Акцентът пада върху геостратегическото значение на източната част на Република България като свързваща територия по Пътя на коприната от Република Румъния към Република Гърция от една страна, както и в отвъдморското ѝ направление към бреговете на Кавказ (Грузия и Армения). Североизточният район е пресечен от трансевропейския коридор № 8 Констанца – Варна – Бургас – Малко Търново – Истанбул. Площта на района е 14 487 кв. км, съставляваща 13% от територията на страната. Релефът е разнообразен, преобладават равнини – Добруджа; платовидно-хълмисти земи – Фрагненско, Провадийско, Шуменско, Авренско плато; полупланински релеф – Източна Стара планина; крайморски низини. Природните условия в региона са разнообразни и се отличават с регионална специфика. Климатът е умереноконтинентален, като по крайбрежието е изразено морското влияние. Почвените ресурси са едно от най-съществените природни богатства на района.

Югоизточният район е разположен на площ от 19 799 кв. км и съставлява 17,8% от територията на страната. Има широк излаз към Черно море (224 км на изток) и



Project funded by
EUROPEAN UNION



продължителна граница с Турция на юг по Странджа и Дервентските възвишения. През района преминават транспортните коридори №8 и №9, както и железопътната линия София-Бургас. Релефът е разнообразен – от север на юг се редуват Стара планина и Задбалканските котловини (Сливенска, Карнобатска и Айтоска), Бургаската низина, Среднотунджанската низина и дребнохълмиста област, Сакарско-Странджанската хълмиста и нископланинска подобласт. Черноморското крабрежие е силно разчленено и създава изключително благоприятни условия за развитие на туризъм, чрез обширната си плажна ивица, пясъчни дюни, крайбрежни езера и блата, многобройни заливи и полуострови, лагуни и лимани.

- Открояване на **общата и специфична история** на двата района, имаща пряка или косвена връзка с историята на Пътя на коприната на територията на България. Районите се отличават с богата и сходна история със свое общо начало, още от епохата на палеолита, през формирането на неолитна балканска цивилизация, античност, средновековие и съвремие.

- Оценка на **демографските характеристики** на двата района – от гледна точка на живущо население; промяна в броя, възрастовата структура на населението и структурата на домакинствата; оценка на потенциала за развитие на местните човешки ресурси за реализиране на Пътя на коприната в България. Например, според данни от НСИ от 2018 г., населението на Североизточния район възлиза на 13,12% от населението на страната, докато това на Югоизточния формира 14,6%. Средната гъстота на населението в Североизточния район е 66,1 д./кв.км и е малко по-висока от средната за страната (65.6 д./кв.км), докато при Югоизточния район е 53 д./кв. км. Относително висока е средната гъстота на населението в крайбрежните зони на региона и в областните центрове – над 100 д./кв.км.

В качеството на основен **метод на изследване** се предвижда – проучване на официално публикувана вторична дескриптивна информация и статистически данни.

Резултатите от поддействието подкрепят базовата обосновка за необходимостта от координираното развиване на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.

Поддействие 2.2. е насочена към оценка на **икономическия профил** на изследвания регион (Североизточен и Югоизточен райони). Основните индикатори според които се осъществява изпълнението са: икономическа структура (първичен, вторичен, третичен сектор); заетост – безработица; потенциал за развитие на територията и дела на туристическата дейност в местната икономика.

Метод на изследване – проучване на официално публикувана вторична дескриптивна информация и статистически данни.

Резултатите от тази и предходната поддействие служат като основни аргументи за прилагане на клъстерен (мрежови) бизнес подход по местния Път на коприната в България.

Поддействие 2.3. извършва цялостна оценка на общата и специализирана инфраструктура на региона. Предвижда се анализа на общата транспортна инфраструктура да се направи по функционални направления – въздушна, земна, водна, железопътна; да се характеризира носещия капацитет и потенциала за развитие на точките за достъп и транспортните коридори в региона във вътрешно и международно



Project funded by
EUROPEAN UNION



направление; да се оценят възможностите за достъп, качеството на транспортната дейност и близостта до големи градове, летища, транспортни възли и други вътрешни за региона дестинации; да се оцени равнището на развитост на здравната инфраструктура – болници, медицински центрове, здравни центрове и др.

Метод на изследване – проучване на официално публикувана вторична дескриптивна информация и статистически данни.

Резултатите от поддейност 2.3. ще се използват като входящи индикатори при формирането на оценките на специализираната туристическа инфраструктура, суперструктура и услуги вследствие извършването на **поддейност 2.4.**

Според информация от НСИ през 2018 г. целият регион отчита дял от 49,8% от местата за настаняване и 72% от легловата база на територията на България. Показателят за пренощували лица е 49%, а за дяловете от броя на нощувките и приходите от нощувки е съответно 68,5% и 69% от тези за страната. В **поддейност 2.4.** се предвижда извършването на структуриран анализ по видове, категория, локализация, големина (капацитет), тематичност на продукта на заведенията за пребиваване, хранене и развлечения. Важен елемент е открояването (относителната тежест) на курортната дейност в развитието на туризма в региона и по-конкретно в предлагания капацитет, продукт и възможности за преодоляване на негативите на сезонността. Специално внимание ще бъде фокусирано върху състоянието и потенциала за развитието на търговската мрежа за шопинг туризъм, както и на занаятите и други професии, свързани с местното предлагане на туристически продукти. В настоящата поддейност се планира още оценка на каналите за туристическа информация и осъществяваната маркетингова дейност на различни териториално управленски равнища в дестинацията – населено място, община, област, курортни места. Особен акцент ще се постави върху дейността на туристическите информационни центрове и тяхната маркетингово комуникационна роля като организации за управление на туристическата дестинация.

Като **емпиричен метод**, освен използването на официално публикувана информация и данни от вътрешни организационни източници, се планира и провеждането на дълбочинни интервюта с представители от туроператорския, хотелиерския и ресторантьорския бизнес; представители от ТИЦ; експерти в туризма на общинско и областно равнище; експерти от академичните среди и професионални организации в туризма.

Резултатите от поддейност 2.4. ще послужат за реална преценка на икономическите и управленски условия (предпоставки) за успешното трасиране на Пътя на коприната през България в съответствие с релевантните условия при граничните дестинации – партньори от Черноморския басейн. Също така резултатите от тази поддейност ще бъдат използвани и при развиването на ситуационния анализ в основна дейност три от обществената поръчка: „**Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България**“

Осъществяването на **поддейност 2.5.** се предвижда да обхване инвентаризацията и оценката на **общите туристически ресурси** на изследвания регион в категориите :

- **Природни туристически ресурси и околна среда:** защитени местности, пещери, планини, гори, крайбрежия, острови, термални извори, водещи растителни и



Project funded by
EUROPEAN UNION



животински видове и хабитати, разнообразие от екосистеми, геоложки характеристики – езера, реки, скали, климат, други интересни представители на дивата природа;

- **Културни туристически ресурси:** археологически обекти, паметници, музеи, традиционни селища, църкви, манастири, изградено наследство (замъци, къщи, индустрии и др.)

Методът на изследване е ресурсно – инвентаризационен, базиран основно върху вторични източници на информация.

Резултатите от **поддейност 2.5.** ще послужат като основен фон върху който да бъде открито местното културно наследство по Пътя на коприната в България, осъществено чрез **поддейност 2.6.**

Поддейност 2.6. относно търсенето на следи (отпечатьци) от материалното и нематериалното културно наследство по Пътя на коприната в региона ще бъде ориентирана към следните категории:

- археологически обекти и селища от древността;
- музеи, духовни обекти (манастири), места за обмяна на знание
- кервансарай, странноприемници (ханове), предачници за коприна, текстилни фабрики, винарни, фабрики за керамични изделия, площи, складове за тютюн;
- военни постове, гарнизонни станции, фортификационни обекти;
- традиционни пазари (базари), места за търгуване на стоки от сферата на металообработването, занаятите, минното дело, други индустриални производства;
- събития и фестивали;
- фолклорни традиции (умения, знания, обичаи);
- места, свързани с обмен на идеи, езикова култура, музика, танци и др.;
- наследствени предмети (инструменти, облекло, обзавеждане, гоблени и др.),
- документално наследство, преносимо наследство и артефакти;
- гастрономия (местни продукти, рецепти, производствени методи);

В тази поддейност, отново **методът на изследване** ще бъде **ресурсно – инвентаризационен**, базиран основно върху вторични източници на информация.

Резултатите от **поддейност 2.6.** ще бъдат използвани, като входяща систематизирана информация за изпълнението на втората основна дейност от обществената поръчка – изготвянето на тематичен доклад „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

От **методологична** гледна точка, екипът разработващ настоящата основна дейност от обществената поръчка, предлага **авторска методика** за анализ и оценка на идентифицирани следи (отпечатьци) от местното културно наследство, свързано с Пътя на коприната в региона (фиг. 2 и табл. 1) в следните насоки:

- процес на изследване от **материално**, към **нематериално** и **духовно** равнище на местното културно наследство по Пътя на коприната;
- **идентифициране, открояване, класифициране и оценка** на следи (отпечатьци) от местното културно наследство по Пътя на коприната в **четири тематични категории - коприна, вино, кулинария, фолклор**



Project funded by
EUROPEAN UNION



4. В процеса на изготвяне на анализа ще спазваме указанията от Насоки за изследването, налични по дейност А.Т1.1 “Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната”, приложени към спецификацията.

5. Ще предоставм на възложителя предварителен вариант на доклада на български език за одобрение. Окончателният документ ще бъде изготвен и предоставен на български и английски език.

6. При изготвянето на документа, следва ще спазваме изискванията за публичност и визуализация на Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“.

7. При издаване на фактура, в същата задължително ще присъства следния текст: „Този разход е извършен по проект BSB570 „Местната култура по пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”, финансиран по Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

— Приложение 1. СПИСЪК –ДЕКЛАРАЦИЯ на ключовите експерти, ангажирани за изпълнение на поръчката

Приложение 2. Декларации за ангажираност, автобиографии и дипломи на ключовите експерти ангажирани за изпълнение на поръчката

Дата	30.09.2019
Име и фамилия	Георги Филипов
Подпис на лицето (и печат)	

